

# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority

No.	Inhoud	Bladsy	No.	Index	Page
"No. 37	VRYDAG, 11 Mei 2007		No. 37	FRIDAY, 11 May 2007	
<b>PROVINSIALE KENNISGEWING</b>			<b>PROVINCIAL NOTICE</b>		
122	Uitnodiging om persone te benoem wat deur die LUR aangestel moet word om op die Raad vir Kolleges vir Openbare Verdere Onderwys en Opleiding te dien	2	122	Invitation to nominate persons to be appointed by the MEC to serve on the Council for Public Further Education and Training Colleges	3
123	Bepaling van die wyse waarop lede van die Raad vir Openbare Verdere Onderwys- en Opleidingskolleges aangestel moet word	4	123	Determination of the manner in terms of which the members of the Council for Public Further Education and Training Colleges must be appointed	5

## PROVINSIALE KENNISGEWING

---

[Ne. 122 van 2007]

### UITNODIGING OM PERSONE TE BENOEM WAT DEUR DIE LUR AANGESTEL MOET WORD OM OP DIE RAAD VIR KOLLEGES VIR OPENBARE VERDERE ONDERWYS EN OPLEIDING TE DIEN

Ingevolge artikel 10(10)(a) van die "Further Education and Training Colleges Act, 2006" (Wet Nr. 16 van 2006), nooi ek, MA Tsopo, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Onderwys, hiermee lede van die publiek uit om persone te nomineer wat ingevolge artikel 10(4)(b) van die Wet as raadslede van die Openbare Verdere Onderwys- en Opleidingskolleges aangestel moet word.

Slegs benoemings soos op die volgende wyse ingedien, sal oorweeg word.  
Benaming moet -

- (i) skriftelik gedoen en deur die benoemer onderteken word;
- (ii) die name, adresse en kontakbesonderhede van die benoemer en die benoemde bevat;
- (iii) aandui vir watter Openbare Verdere Onderwys- en Opleidingsinstelling 'n persoon benoem word;
- (iv) vergesel word deur die benoemde se curriculum vitae, insluitende gesertifiseerde afskrifte van sy of haar opvoedkundige kwalifikasies en gesertifiseerde afskrifte van professionele registrasie; en
- (v) vergesel wees van en skriftelike bevestiging van die benoemde dat hy of sy bereid is om as raadslid te dien.

Benaming moet op of voor 11 Junie 2007 by die ondergenoemde persoon ingedien word:

Me Z Alexander

Tel: (051) 404-8607

andag: Mnr T Montso  
Maitlandstraat 65  
Kamer 120  
Syfretsgebou  
BLOEMFONTEIN - 9301

## PROVINCIAL NOTICE

---

[No. 122 of 2007]

### INVITATION TO NOMINATE PERSONS TO BE APPOINTED BY THE MEC TO SERVE ON THE COUNCIL FOR PUBLIC FURTHER EDUCATION AND TRAINING COLLEGES

In terms of section 10(10) (a) of the Further Education and Training Colleges Act, 2006 (Act No. 16 of 2006), I, MA Tsopo, Member of the Executive Council of the Province responsible for Education, hereby invites members of the public to nominate persons to be appointed to serve as members of the Council for Public Further Education and Training Colleges as contemplated in section 10(4)(b) of the Act.

Only nominations that are submitted in the following manner shall be considered. A nomination must -

- (i) be in writing and signed by the nominator;
- (ii) contain the name, address and contact details of the nominator and nominee;
- (iii) indicate for which Public Further Education and Training College a person is nominated;
- (iv) be accompanied by the nominee's curriculum vitae including certified copies of his or her educational qualifications and certified copies of professional registration; and
- (v) be accompanied by a written confirmation of the nominee of his or her willingness to serve as a council member.

Nominations must be submitted to the following person on or before 11 June 2007:

Ms Z Alexander  
Tel: (051) 404-8607  
Attention: Mr T Montso  
65 Maitland Street  
Room 120  
Syfrets Building  
BLOEMFONTEIN - 9301

## PROVINSIALE KENNISGEWING

---

[Nr. 123 van 2007]

### BEPALING VAN DIE WYSE WAAROP LEDE VAN DIE RAAD VIR OPENBARE VERDERE ONDERWYS- EN OPLEIDINGSKOLLEGES AANGESTEL 1\10ET WORD

Ingevolge artikel 10(7) van die "Further Education and Training Colleges Act, 2006" (Wet Nr. 16 van 2006), bepaal ek, MA Tsopo, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Onderwys, hiermee die wyse waarop persone wat as lede van die Raad vir Openbare Verdere Onderwys- en Opleidingskolleges gekies moet word soos beoog in artikel 10(4)(c) tot (g) van die Wet soos in die Bylae uiteengesit.

### BYLAE

#### Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy die samehang anders aandui, het uitdrukkings wat in die Wet omskryf word dieselfde betekenis, en beteken -

"Wet" die "Further Education and Training Colleges Act, 2006" (Wet Nr. 16 van 2006);

"Raad" die Raad vir Verdere Onderwys- en Opleidingskollege soos beoog in artikel 10 van die Wet; en

"LUR" die Lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir Onderwys in die Provinsie.

#### GetaI en wyse van verkiesing van raadslede

2. (1) In Bylae A word voorsiening gemaak vir die getal raadslede soos beoog in artikel 10(4)(c) tot (g).
- (2) Die \wyse waarop lede soos beoog in subregulasie (1) verkies word is soos volg:

## PROVINCIAL NOTICE

---

[No. 123 of 2007]

### DETERMINATION OF THE MANNER IN TERMS OF WHICH THE MEMBERS OF THE COUNCIL FOR PUBLIC FURTHER EDUCATION AND TRAINING COLLEGES MUST BE APPOINTED

In terms of section 10(7) of the Further Education and Training Colleges Act, 2006 (Act No. 16 of 2006), I, MA Tsopo, Member of the Executive Council of the Province responsible for Education, hereby determine the manner in terms of which persons who must be elected as members of the Council for Public Further Education and Training Colleges as contemplated in section 10(4)(c) to (g) of the Act as set out in the Schedule.

### SCHEDULE

#### Definitions

1. In this Schedule, unless the context indicates otherwise, expressions defined in the Act have the same meaning, and -

"Act" means the Further Education and Training Colleges Act, 2006 (Act No. 16 of 2006);

"Council" means the Council for Further Education and Training College as contemplated in section 10 of the Act; and

"MEC" means the Member of the Executive Council in the Province responsible for Education.

#### Number and manner of election of council members

2. (1) The number of council members as envisaged in section 10(4)(c) to (g) is provided for in Annexure A.  
(2) The manner in terms of which members contemplated in subregulation (1) is elected is as follows:

- (a) elke kategorie soos in subregulasie (1) beoog kies sy eie verteenwoordiger vanuit sy lede; en
- (b) die verkiesing van lede soos beoog in subregulasie (1) word gedoen by \\Tyse van geheime stem.

#### Ampstermyn van Raadslede

- 3. (1) Die ampstermyn van die Raad is vyf jaar.
- (2) Enige lid wie se termyn verstryk het, is vir nog 'n termyn verkiesbaar, maar mag nie vir langer as twee opeenvolgende termyne dien nie,

#### Vul van vakatures, diskwalifikasie en ontruiming van amp

- 4. Die prosedures vir die diskwalifikasie, ontruiming van amp en vul van vakatures word uiteengesit in die statuut van die kollege.

#### Kort titel

- 5. Hierdie Regulasies heet die Bepaling van die wyse waarop lede van die Raad vir Openbare Verdere Onderwys- en Opleidingskolleges gekies moet word, 2007.

- (a) each category contemplated in subregulation (1) chooses its representative from among its members; and
- (b) the election of the members contemplated in subregulation (1) is by way of secret ballot.

#### Term of office of Council members

- 3. (1) The term of office of the Council is five years.
- (2) Any member whose term of office has expired, is eligible for re-election for another term, but may not serve for more than two consecutive terms of office.

#### Filling of vacancies, disqualification and removal from office

- 4. The procedures for the disqualification, removal from office and filling of vacancies are set out in the college statute.

#### Short title

- 5. These Regulations are called the Determination of the manner in terms of which members of the Council of Public Further Education and Training Colleges must be elected, 2007.

## BYLAEA

## RAADSLEDE

RAADSLEDE	GETAL RAADSLEDE PER KOLLEGE			
	Flavius Mareka	Goudveld	Maluti	Motheo
Kolleges				
1. Een lid van die akademiese raad	1	1	1	1
2. Een eksterne lid wat skenkers verteenwoordig	1	1	1	1
3. Een dosent van die openbare kollege gekies deur die dosente van die kollege	1	1	1	1
4. Een lid van die ondersteuningspersoneel van die openbare kollege gekies deur die ondersteuningspersoneel	1	1	1	1
5. Twee studente van die openbare kollege gekies deur die verteenwoordigende raad vir studente van die openbare kollege	2	2	2	2
<b>TOTAAL</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>



## ANNEXURE A

## COUNCIL MEMBERS

COUNCIL MEMBERS	NUMBER OF COUNCIL MEMBERS PER COLLEGE			
	Flavius Mareka	Goldfields	Maluti	Motheo
College				
1. One member of the academic board	1	1	1	1
2. One external member representing donors	1	1	1	1
3. One lecturer of the public college elected by the lecturers of the college	1	1	1	1
4. One member of the support staff of the public college elected by the support staff	1	1	1	1
5. Two students of the public college elected by the student representative council of the public college	2	2	2	2
<b>TOTAL</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>